



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
GENERAL

FCCC/KP/CMP/2007/9/Add.1  
14 March 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ  
СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

**Доклад Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон  
Киотского протокола, о работе ее третьей сессии, состоявшейся на Бали  
3-15 декабря 2007 года**

**Добавление**

**Часть вторая: Меры, принятые Конференцией Сторон, действующей  
в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, на ее третьей сессии**

**СОДЕРЖАНИЕ**

**РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩЕЙ  
В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

| <i>Решение</i> |  | <i>Стр.</i> |
|----------------|--|-------------|
| 1/CMP.3        | Адаптационный фонд .....   | 3           |
| 2/CMP.3        | Дальнейшие руководящие указания, касающиеся<br>механизма чистого развития .....                        | 12          |
| 3/CMP.3        | Руководящие указания по осуществлению статьи 6 Киотского<br>протокола .....                            | 23          |
| 4/CMP.3        | Сфера охвата и содержание второго рассмотрения Киотского<br>протокола во исполнение его статьи 9 ..... | 28          |

| <i>Решение</i>   |  | <i>Стр.</i> |
|------------------|--|-------------|
| 5/СМР.3          | Соблюдение обязательств по Киотскому протоколу .....   | 31          |
| 6/СМР.3          | Руководящие указания по эффективной практике для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола ..... | 32          |
| 7/СМР.3          | Демонстрация прогресса в выполнении обязательств по Киотскому протоколу, достигнутого Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции .....  | 33          |
| 8/СМР.3          | Компиляция и обобщение дополнительной информации, включенной в четвертые национальные сообщения в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола .....  | 36          |
| 9/СМР.3          | Последствия возможных изменений предела, установленного для деятельности по маломасштабным проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития .....                | 37          |
| 10/СМР.3         | Исполнение бюджета на двухгодичный период 2006-2007 годов .....  | 38          |
| 11/СМР.3         | Бюджет по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов .....  | 39          |
| <i>Резолюция</i> |  |             |
| 1/СМР.3          | Выражение признательности правительству Республики Индонезии и жителям провинции Бали .....  | 49          |

## Решение 1/CMP.3

### Адаптационный фонд

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на пункт 8 статьи 12 Киотского протокола,

*подтверждая* решения 3/CMP.1, 28/CMP.1 и 5/CMP.2,

1. *постановляет*, что Стороны Киотского протокола, являющиеся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, имеют право на финансирование по линии Адаптационного фонда для оказания им помощи в покрытии расходов на адаптацию<sup>1</sup>;

2. *постановляет*, что Адаптационный фонд финансирует конкретные адаптационные проекты и программы, которые учитывают потребности стран и основываются на потребностях, мнениях и приоритетах Сторон, имеющих право на получение помощи;

### ***Оперативный орган***

3. *постановляет*, что оперативным органом Адаптационного фонда является Совет Адаптационного фонда, обслуживаемый секретариатом и доверительным управляющим;

4. *постановляет* учредить Совет Адаптационного фонда для осуществления надзора за деятельностью и управления деятельностью Адаптационного фонда под эгидой и руководством Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола; Совет является полностью подотчетным Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, которая определяет общую политику согласно соответствующим решениям;

---

<sup>1</sup> В преамбуле решения 28/CMP.1 говорится об особенно уязвимых странах.

### **Функции**

5. *постановляет*, что функции Совета Адаптационного фонда включают в себя перечисленные ниже функции и любые другие функции, возложенные на него Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола:

- a) разрабатывать стратегические приоритеты, политику и руководящие принципы и рекомендовать их для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
- b) разрабатывать и принимать решения в отношении конкретных оперативных мер политики и руководящих принципов, включая руководящие указания по разработке программ и руководящие принципы для административного и финансового управления, в соответствии с решением 5/CMR.2 и представлять доклады Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
- c) разрабатывать с учетом принципов и условий, изложенных в решении 5/CMR.2, критерии для обеспечения того, чтобы осуществляющие учреждения и учреждения-исполнители были способны осуществлять руководящие принципы для административного и финансового управления Адаптационным фондом, и представлять доклады по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
- d) принимать решения по проектам, включая выделение финансовых средств, согласно принципам, критериям, условиям, политике и программам Адаптационного фонда в соответствии с решением 5/CMR.2;
- e) разрабатывать и согласовывать дополнительные правила процедуры, помимо тех, которые включены в настоящее решение, и рекомендовать их для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
- f) осуществлять надзор и контроль за операциями Адаптационного фонда, в том числе за его административными механизмами и расходами, производимыми по линии Адаптационного фонда, и рекомендовать, в соответствующих случаях, решения для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

- g) создавать, по необходимости, комитеты, группы экспертов и рабочие группы для предоставления, в частности, экспертных консультативных услуг с целью оказания содействия Совету Адаптационного фонда в выполнении им своих функций;
- h) задействовать и использовать экспертную помощь, которая может потребоваться Совету Адаптационного фонда для выполнения им своих функций;
- i) рассматривать на регулярной основе доклады о результативности работы по осуществлению и обеспечивать проведение независимой оценки и аудита мероприятий, получающих поддержку по линии Адаптационного фонда;
- j) разрабатывать и утверждать предварительные правовые и институциональные процедуры, касающиеся секретариатских услуг и деятельности доверительного управляющего, для утверждения Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
- k) отвечать за монетизацию сертифицированных сокращений выбросов, введенных в обращение Исполнительным советом механизма чистого развития и переданных Адаптационному фонду в целях оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, для покрытия расходов, связанных с адаптацией, и ежегодно представлять Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, доклад по вопросу о монетизации сертифицированных сокращений выбросов;
- l) представлять доклад о своей деятельности на каждой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;
- m) включить в свой план работы на период до четвертой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, в частности, те функции, которые указаны в пункте 5 а), b), c), e), j) и k) выше, чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, могла их утвердить или принять к сведению;

### *Состав*

6. *постановляет*, что Совет Адаптационного фонда состоит из 16 членов, представляющих Стороны Киотского протокола, с учетом справедливого и сбалансированного представительства соответствующих групп и формируется следующим образом:

- a) по два представителя от каждой из пяти региональных групп Организации Объединенных Наций;
- b) один представитель от малых островных развивающихся государств;
- c) один представитель от Сторон, являющихся наименее развитыми странами;
- d) два представителя от Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, включенных в приложение I);
- e) два представителя от Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, не включенных в приложение I);

7. *постановляет*, что Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, избирает заместителя каждого члена Совета Адаптационного фонда на основе тех же принципов, которые изложены в пункте 6 выше, и что выдвижение той или иной группой кандидата в члены сопровождается выдвижением кандидата в заместители члена от этой же группы;

8. *постановляет*, что члены, включая заместителей членов, Совета Адаптационного фонда, обладающие надлежащими экспертными знаниями в технических областях, а также по вопросам адаптации и/или политики, выдвигаются их соответствующими правительствами, предлагаются соответствующими группами, указанными в пунктах 6 и 7 выше, и избираются Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для того чтобы выполнять функции правительственных представителей, и что вакансии заполняются таким же образом;

9. *постановляет*, что члены и заместители выполняют свои функции в течение двух лет и не могут выполнять их более чем два срока подряд;

### ***Членство***

10. *постановляет*, что члены, включая заместителей членов, Совета Адаптационного фонда должны соблюдать правила процедуры Совета Адаптационного фонда и не должны иметь никакой личной финансовой заинтересованности в отношении какого-либо аспекта деятельности по проектам или функционирования органа, представляющего какой-либо проект на утверждение Совета Адаптационного фонда;

### ***Кворум***

11. *постановляет*, что для кворума на заседании требуется присутствие простого большинства членов Совета Адаптационного фонда;

### ***Принятие решений***

12. *постановляет*, что решения Совета Адаптационного фонда принимаются консенсусом; если все усилия по достижению консенсуса были исчерпаны и договоренность не была достигнута, решения принимаются большинством в две трети голосов членов, присутствующих на заседании, по принципу "один член - один голос";

### ***Председательство***

13. *постановляет*, что Совет Адаптационного фонда избирает своих собственных Председателя и заместителя Председателя, при этом один из них является представителем Стороны, включенной в приложение I, а другой - представителем Стороны, не включенной в приложение I, и должности Председателя и заместителя Председателя ежегодно чередуются между представителем Стороны, включенной в приложение I, и представителем Стороны, не включенной в приложение I;

### ***Периодичность совещаний***

14. *постановляет*, что Совет Адаптационного фонда проведет свое первое совещание вскоре после избрания своих членов;

15. *постановляет*, что впоследствии Совет Адаптационного фонда проводит свои совещания по меньшей мере два раза в год, сохраняя при этом гибкость в плане корректировки количества совещаний с учетом своих потребностей, и что он проводит эти совещания в принимающей стране секретариата РКИКООН, за исключением тех случаев,

когда он проводит свои совещания одновременно с сессиями Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, или сессиями вспомогательных органов, созданных в рамках Конвенции;

### ***Наблюдатели***

16. *постановляет*, что совещания Совета Адаптационного фонда открыты для участия в качестве наблюдателей для Сторон РКИКООН и для аккредитованных при РКИКООН наблюдателей, за исключением тех случаев, когда Совет Адаптационного фонда принимает иное решение;

### ***Транспарентность***

17. *постановляет*, что полный текст всех решений, принятых Советом Адаптационного фонда, публикуется на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций;

### ***Секретариат***

18. *постановляет* оказывать Совету Адаптационного фонда секретариатские услуги с целью поддержки и содействия его деятельности, создать специальную группу сотрудников для оказания секретариатских услуг Совету Адаптационного фонда на функционально независимой и эффективной основе и сделать руководителя секретариата, отвечающего за оказание соответствующих услуг, подотчетным Совету Адаптационного фонда;

19. *предлагает* Глобальному экологическому фонду предоставлять секретариатские услуги Совету Адаптационного фонда на временной основе;

### ***Доверительный управляющий***

20. *постановляет*, что Адаптационный фонд должен иметь доверительного управляющего, который выполняет фидуциарные обязанности и наделен административной компетенцией по управлению Адаптационным фондом и который действует в соответствии с принципами и условиями функционирования, предусмотренными в соответствующих решениях Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;



21. *постановляет*, что доверительный управляющий держит в доверительном порядке средства, активы и поступления, составляющие капитал Фонда, управляет ими и использует их только в целях осуществления соответствующих решений и согласно их положениям, учитывая их отдельно и вне зависимости от всех других счетов и активов, которые принадлежат доверительному управляющему или управляются им;

22. *постановляет*, что доверительный управляющий отчитывается перед Советом Адаптационного фонда за исполнение своих фидуциарных обязанностей и, в частности, за монетизацию сертифицированных сокращений выбросов в соответствии с руководящими указаниями Совета Адаптационного фонда;

23. *просит* Всемирный банк на временной основе осуществлять функции доверительного управляющего Адаптационного фонда;

24. *постановляет* учредить целевой фонд под управлением доверительного управляющего, который будет финансироваться за счет монетизированной части поступлений от сертифицированных сокращений выбросов для покрытия расходов, связанных с адаптацией, а также за счет других источников финансирования;

25. *постановляет*, что административные издержки, связанные с функционированием Адаптационного фонда, финансируются за счет целевого фонда для Адаптационного фонда;

26. *постановляет*, что расходы по участию членов и заместителей членов от Сторон, являющихся развивающимися странами, и других Сторон, имеющих право на получение помощи в соответствии с практикой РКККООН, покрываются за счет целевого фонда для Адаптационного фонда;

27. *призывает* Стороны финансировать административные издержки, связанные с функционированием Адаптационного фонда, на временной основе до тех пор, пока не начнет осуществляться монетизация части поступлений от сертифицированных сокращений выбросов для покрытия расходов на адаптацию, путем внесения взносов в целевой фонд для Адаптационного фонда; такие взносы подлежат возмещению, при наличии соответствующей просьбы, за счет монетизации части поступлений от сертифицированных сокращений выбросов для покрытия расходов на адаптацию согласно процедурам и графику, которые будут установлены Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, по рекомендации Совета Адаптационного фонда;

### ***Монетизация***

28. *постановляет*, что монетизация сертифицированных сокращений выбросов, упоминаемая в пунктах 5 к), 22 и 27 выше, осуществляется таким образом, чтобы она:

- a) обеспечивала предсказуемый поток поступлений в Адаптационный фонд;
- b) оптимизировала поступления в Адаптационный фонд при ограничении финансовых рисков;
- c) была транспарентной и обеспечивала монетизацию части поступлений наиболее затратоэффективным способом при использовании для выполнения этой задачи надлежащей экспертной помощи;

### ***Доступ к финансированию***

29. *постановляет*, что Стороны, имеющие право на получение помощи, могут представлять свои предложения по проектам непосредственно Совету Адаптационного фонда и что выбранные правительствами осуществляющие учреждения или учреждения-исполнители, способные осуществлять проекты, финансируемые по линии Адаптационного фонда, могут также непосредственно обращаться к Совету Адаптационного фонда;

30. *постановляет*, что, для того чтобы представить предложение по проекту Стороны и осуществляющие учреждения или учреждения-исполнители должны отвечать критериям, принятым Советом Адаптационного фонда в соответствии с пунктом 5 с) выше, чтобы получить доступ к финансированию по линии Адаптационного фонда;

### ***Институциональные договоренности***

31. *постановляет* просить Совет Адаптационного фонда разработать необходимые правовые договоренности, которые должны быть заключены между Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, а также секретариатом и доверительным управляющим, обслуживающими Адаптационный фонд, с целью регулирования порядка предоставления необходимых услуг, сроков и условий их оказания, а также стандартов результативности работы, которые должны соблюдать секретариат и доверительный управляющий, обслуживающие Адаптационный фонд, и представить эти правовые договоренности для принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее четвертой сессии;

### *Рассмотрение*

32. *постановляет*, что временные институциональные договоренности, упоминаемые в пунктах 19 и 23 выше, будут вновь рассмотрены через три года на шестой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

33. *постановляет* провести на своей шестой сессии рассмотрение всех вопросов, касающихся Адаптационного фонда, включая институциональные договоренности, с целью обеспечения эффективности и адекватного характера его функционирования, а затем проводить такое рассмотрение каждые три года в целях принятия надлежащего решения по его итогам; в процессе такого рассмотрения учитываются итоги рассмотрения результативности работы секретариата и доверительного управляющего, обслуживающих Адаптационный фонд, а также материалы, представленные Сторонами и другими заинтересованными межправительственными организациями и кругами;

34. *постановляет*, что в случае любого пересмотра решения об институциональных договоренностях Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола, принимает необходимые меры для обеспечения того, чтобы это отрицательно не сказалось на какой-либо деятельности по проектам, которая уже финансируется и осуществляется.

*9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

## Решение 2/СМР.3

### Дальнейшие руководящие указания, касающиеся механизма чистого развития

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь на положения статей 3 и 12 Киотского протокола,*

*принимая во внимание решения 7/СМР.1 и 1/СМР.2,*

*отмечая быстрый рост портфеля деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития и увеличивающийся объем работы Исполнительного совета механизма чистого развития,*

*приветствуя создание 128 назначенных национальных органов, 102 из которых базируются в Сторонах, являющихся развивающимися странами,*

*напоминая Сторонам, желающим принять участие в деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, о необходимости определения назначенных национальных центров,*

*вновь подтверждая важное значение обеспечения действенного, затратоэффективного и транспарентного функционирования механизма чистого развития, а также исполнительной и надзорной роли его Исполнительного совета,*

*вновь отмечая, что подтверждение того факта, что деятельность по проектам в рамках механизма чистого развития содействует достижению устойчивого развития, является прерогативой принимающей Стороны,*

## **I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

1. *с удовлетворением принимает к сведению ежегодный доклад Исполнительного совета механизма чистого развития за 2006-2007 годы<sup>1</sup>, и в частности информацию о:*

---

<sup>1</sup> FCCC/KP/CMR/2007/3 (Part I and II).

- a) регистрации 825 видов деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития;
- b) вводе в обращение 85 049 697 млн. сертифицированных сокращений выбросов;
- c) аккредитации и назначении 18 оперативных органов;
- d) утверждении 32 методологий определения исходных условий и мониторинга, в том числе о консолидации восьми методологий в три консолидированные методологии;
- e) принятии новых и пересмотренных инструментов, руководств и разъяснений, цель которых заключается в оказании помощи участникам проектов;

2. *отмечает*, что информация в пункте 1 выше указывает на то, что количество видов деятельности в рамках механизма чистого развития за 11-месячный отчетный период возросло более чем в два раза;

3. *приветствует* утверждение Исполнительным органом руководящих принципов и процедур для регистрации программы деятельности в качестве единого вида деятельности по проектам механизма чистого развития<sup>2</sup>;

4. *назначает* в качестве оперативных органов перечисленные в приложении к настоящему решению органы, которые были аккредитованы и временно назначены Исполнительным советом в качестве оперативных органов для выполнения секторальных функций по одобрению и/или секторальных функций по проверке;

## II. РУКОВОДСТВО

5. *настоятельно призывает* заинтересованные круги назначить членов и заместителей членов, обладающих необходимой квалификацией и располагающих достаточным временем для выполнения функций, как указано в докладе, упомянутом в пункте 1 выше, для работы в составе Исполнительного совета в целях обеспечения того, чтобы Совет располагал экспертными знаниями, в том числе по финансовым, природоохранным и нормативным вопросам, касающимся механизма чистого развития, и принятию управленческих решений;

---

<sup>2</sup> <<http://cdm.unfccc.int/Reference/index.html>>.

6. *выражает* признательность Исполнительному совету за постоянное обновление плана управления механизмом чистого развития в соответствии с положениями, содержащимися в пункте 13 b) решения 7/CMR.1 и пункте 8 решения 1/CMR.2, а также за принятие мер, направленных на дальнейшее совершенствование процедур и процессов в пределах имеющихся ресурсов и в свете быстрого роста механизма;

7. *вновь повторяет* свою просьбу к Исполнительному совету представлять ежегодный доклад, включая любые приложения и добавления, до начала сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола; этот доклад должен охватывать период с предыдущей сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, до того совещания Исполнительного совета, которое проводится перед совещанием, организуемым в связи с сессией Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

8. *выражает* признательность Исполнительному совету за его работу по подготовке каталога решений и по созданию "CDM Bazaar";

9. *призывает* Исполнительный совет:

- a) принять меры по дальнейшему укреплению своей исполнительной и надзорной роли путем, в частности, обеспечения эффективного использования и расширения своей структуры оказания поддержки, включая его группы, другие виды внешней экспертной помощи и секретариат, укрепления роли назначенных оперативных органов и оказания целенаправленной секретариатской и информационно-технологической поддержки членам и заместителям членов;
- b) стремиться к принятию активных мер по улучшению и, по возможности, упрощению оперативных аспектов механизма чистого развития, таких, как процессы рассмотрения, без нанесения ущерба их экологической целостности;
- c) и далее совершенствовать свои функции по обеспечению справедливой и сбалансированной системы регулирования;

10. *выражает признательность* Исполнительному органу за его способность справляться с постоянно растущей рабочей нагрузкой в рамках существующей структуры управления;

11. *призывает* Исполнительный совет обеспечить сбалансированность в распределении его ресурсов между удовлетворением потребностей, связанных с решением конкретных вопросов, и проведением общеполитических и системных усовершенствований;
12. *с признательностью принимает к сведению* выраженное Исполнительным советом удовлетворение в отношении высокого качества работы и преданности делу, продемонстрированного его структурой поддержки и секретариатом;
13. *призывает* Исполнительный совет, назначенные национальные органы, назначенные оперативные органы, участников проектов и заинтересованные круги приложить все усилия для содействия созданию более транспарентной, сбалансированной, согласованной и предсказуемой системы механизма чистого развития;
14. *призывает* назначенные оперативные органы продолжать работу по укреплению своего потенциала для выполнения функций в рамках механизма чистого развития;
15. *просит* Исполнительный совет:
  - a) продолжать работу по повышению результативности, затратоэффективности, транспарентности и согласованности функционирования механизма чистого развития путем продолжения постоянного обзора плана управления и внесения в него необходимых поправок;
  - b) в первоочередном порядке завершить подготовку руководства по одобрению и проверке механизма чистого развития в качестве стандарта для назначенных оперативных органов;
  - c) выявить и внедрить другие средства для повышения качества и согласованности в работе по одобрению и проверке;
  - d) принять необходимые меры по решению менее значимых вопросов транспарентным образом на начальном этапе процесса регистрации и ввода в обращение, с тем чтобы дать возможность Исполнительному совету сосредоточить свое внимание на основных вопросах;

- e) улучшить обоснованность своих решений для углубления понимания основных причин пользователями, содействовать более широкому пониманию среди общественности и разъяснять заблуждения при их возникновении;
- f) в первоочередном порядке продолжать деятельность по разработке показателей управления и представить доклад об этой работе Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

### **III. МЕТОДОЛОГИИ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ХАРАКТЕР**

#### *16. принимает к сведению:*

- a) увеличение количества консолидированных и утвержденных методологий и методологических инструментов, охватывающих широкий круг методологических подходов и условий применимости, а также факультативное "комплексное средство для определения сценария исходных условий и демонстрации дополнительного характера"<sup>3</sup>;
- b) не имеющие обязательной силы примеры наилучшей практики в области демонстрации дополнительного характера в целях оказания помощи в разработке проектно-технических документов, особенно для деятельности по маломасштабным проектам;
- c) определение деятельности по проектам в рамках программы деятельности, руководящих принципов, а также процедур для регистрации в качестве единой деятельности по проекту в рамках механизма чистого развития;
- d) важность обеспечения широкой применимости методологий, относящихся к маломасштабным проектам, в целях обеспечения относительной простоты осуществления деятельности по маломасштабным проектам при обеспечении экологической целостности;

#### *17. вновь призывает:*

- a) участников проектов разрабатывать и представлять, а Исполнительный совет утверждать большее количество методологий с широкими условиями применимости в целях расширения наличия различных технологий и мер и, посредством этого, упрощения использования утвержденных методологий;

---

<sup>3</sup> <<http://cdm.unfccc.int/Reference>>.



- b) участников проектов представлять методологии для обеспечения эффективности управления энергопотреблением, для транспорта, сельского хозяйства, а также для секторов облесения и лесовозобновления;
- c) Стороны, межправительственные организации, неправительственные организации, промышленность и других субъектов оказывать поддержку в разработке участниками проектов методологий с расширенным диапазоном применимости;

18. *призывает* Исполнительный совет:

- a) продолжать его усилия по расширению применимости методологий при сохранении их экологической целостности, а также обеспечивать, чтобы консолидированные методологии охватывали весь диапазон методологических подходов и условий приемлемости, предусмотренных в лежащих в их основе утвержденных методологиях;
- b) продолжать работу в области энергоэффективности и возобновляемой энергии в качестве деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития с учетом того, что деятельность по таким проектам способствует устойчивому развитию, однако сопряжена с трудностями в рамках механизма чистого развития при обеспечении экологической целостности;
- c) продолжать разрабатывать базовые и удобные для пользования методологические средства, которые будут оказывать помощь участникам проектов в разработке и применении методологий и тем самым обеспечивать простоту и согласованность методологий;
- d) продолжать работу по совершенствованию средства обеспечения взаимодополняющего характера, в сотрудничестве со своей структурой поддержки и соответствующими участниками, путем представления четких руководящих указаний по применению этого средства, с учетом необходимости недопущения излишней сложности;

19. *призывает* участников проектов подготовить и представить программы деятельности;

20. *отмечает*, что в период после второй сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, Исполнительному совету не было представлено новых предложений о путях демонстрации дополнительного характера;

21. *вновь повторяет*, что Исполнительному совету для рассмотрения могут представляться новые предложения, касающиеся путей демонстрации дополнительного характера;

22. *призывает* Стороны, межправительственные организации, неправительственные организации и других субъектов отреагировать на призыв Исполнительного совета в отношении вклада общественности;

23. *утверждает* методологии определения исходных условий и мониторинга для деятельности по проектам в области облесения и лесовосстановления в рамках механизма чистого развития, содержащиеся в приложениях 1 и 2 к документу FCCC/KP/CMR/2007/3 (часть II);

24. *просит* Исполнительный совет утвердить на его первом совещании в 2008 году рекомендованные им упрощенные методологии для "перехода потребителей с невозобновляемой биомассы для производства тепловой энергии" и "мер по повышению энергоэффективности при использовании невозобновляемой биомассы для производства тепловой энергии" для использования в деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, содержащиеся в приложениях 3 и 4 к документу FCCC/KP/CMR/2007/3 (часть II), включая необходимые изменения для того, чтобы применение этих методологий позволяло внедрять новые или совершенствовать имеющиеся технологии конечного потребления и чтобы в случае методологии "мер по повышению энергоэффективности при использовании невозобновляемой биомассы для производства тепловой энергии" исходный уровень энергоэффективности оценивался или опирался на значения, указанные в специальной справочной литературе;

25. *постановляет*, что Исполнительный совет может, при необходимости, в будущем пересматривать методологии, упомянутые в пунктах 23 и 24 выше, без необходимости представления рекомендаций для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

#### IV. РЕГИОНАЛЬНОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА

26. *приветствует* инициативы, предпринятые до настоящего времени Форумом назначенных национальных органов, которые способствуют расширению участия в механизме чистого развития, в частности, путем обмена информацией и опытом;

27. *приветствует* далее прогресс, достигнутый в деле создания CDM Bazaar;

28. *принимает к сведению* рекомендацию Исполнительного совета для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола<sup>4</sup>, подготовленную в ответ на содержащуюся в пункте 34 решения 1/СМР.2 просьбу о представлении информации, касающейся регионального и субрегионального распределения деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, систематических и системных препятствий на пути ее справедливого распределения и вариантов устранения этих препятствий;

29. *просит* Исполнительный совет и секретариат продолжать оказывать содействие в деле регионального и субрегионального распределения деятельности по проектам;

30. *принимает к сведению* препятствия на пути справедливого регионального распределения, а также необходимость устранения, в частности, финансовых, технических и институциональных препятствий;

31. *постановляет* отменить взимание регистрационного сбора и части поступлений при вводе в обращение для деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, осуществляемой в наименее развитых странах;

32. *приветствует* работу, проведенную в контексте Найробийских рамок<sup>5</sup>, провозглашенных на второй сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, в целях активизации использования механизма чистого развития в Африке;

33. *приветствует* инициативы по изучению потенциального вклада механизмов микрофинансирования в механизм чистого развития;

---

<sup>4</sup> FCCC/KP/CMR/2007/3 (часть I), приложение.

<sup>5</sup> <[http://cdm.unfccc.int/Nairobi\\_Framework/index.html](http://cdm.unfccc.int/Nairobi_Framework/index.html)>.

34. *призывает* Стороны, включенные в приложение I к Конвенции (Стороны, включенные в приложение I), которые готовы это сделать, поддержать такие инициативы, как Найробийские рамки, которые направлены на устранение барьеров в региональном распределении, а также рассмотреть возможность оказания дальнейшей финансовой поддержки либо непосредственно, либо через межправительственные организации и неправительственные организации, в зависимости от обстоятельств, для выявления и разработки деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, включая начальные издержки и демонстрационные проекты, в Сторонах, не включенных в приложение I к Конвенции (Сторонах, не включенных в приложение I), в особенности в наименее развитых странах, странах Африки и малых островных развивающихся государствах;

35. *призывает* Стороны, принимающие у себя деятельность по проектам в рамках механизма чистого развития, обмениваться опытом и знаниями с другими Сторонами, не включенными в приложение I;

36. *признает* усилия, прилагаемые различными Сторонами, в целях устранения препятствий на пути справедливого регионального распределения деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, упомянутых в пункте 28 выше;

37. *призывает* партнерские агентства по Найробийским рамкам активизировать их деятельность в этом направлении;

38. *призывает* участников проектов, заинтересованные круги и экспертов использовать CDM Vazaar и представлять свои отзывы для улучшения его работы;

39. *просит* секретариат расширить набор функций CDM Vazaar в целях активизации его использования в развивающихся странах;

40. *просит* секретариат при получении соответствующих просьб направлять отпечатанные тексты докладов Исполнительного совета и докладов о работе групп экспертов назначенным национальным центрам;

41. *просит* секретариат продолжать работу по содействию координации между партнерскими агентствами в интересах осуществления Найробийских рамок;

42. *подчеркивает* необходимость дальнейших усилий в целях поощрения регионального и справедливого распределения деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития;

## V. РЕСУРСЫ ДЛЯ РАБОТЫ, СВЯЗАННОЙ С МЕХАНИЗМОМ ЧИСТОГО РАЗВИТИЯ

43. *просит* Исполнительный совет продолжать представлять в его ежегодных докладах информацию о текущих доходах от части поступлений для покрытия административных расходов и о прогнозах в этой области;

44. *приветствует* тот факт, что на данный момент за счет части поступлений и сборов сформирован необходимый оперативный резерв и что эта часть поступлений и сборы позволяют на сегодняшний день финансировать деятельность Исполнительного совета и поддержку, предоставляемую секретариатом для функционирования механизма чистого развития;

45. *выражает свою признательность* правительствам Австрии, Бельгии, Германии, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Португалии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Финляндии, Франции, Швейцарии, Швеции, Эстонии, Японии и Европейскому сообществу за их вклад в поддержку работы механизма чистого развития;

46. *признает*, что поддержка, оказываемая этими Сторонами с 2002 года, позволила обеспечить работу механизма чистого развития до конца 2007 года, когда он перешел на самофинансирование.

47. *выражает свою признательность* правительствам Испании, Нидерландов, Норвегии и Швеции за предоставление финансовых ресурсов для поддержки Форума назначенных национальных органов, который состоялся в Аддис-Абебе, Эфиопия, 4-6 октября 2007 года, а также правительству Эфиопии за организацию этого совещания;

48. *приветствует* предложение правительства Чили о проведении в этой стране одного совещания Форума в октябре 2008 года и взнос правительства Швеции на оплату письменного перевода материалов этого совещания;

49. *призывает* Стороны, включенные в приложение I, внести взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности для финансирования работы в поддержку Форума назначенных национальных органов.

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Органы, которые были аккредитованы и в предварительном порядке назначены  
Исполнительным советом механизма чистого развития и рекомендованы для  
назначения Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон  
Киотского протокола, для целей одобрения и проверки/сертификации  
для конкретных секторальных диапазонов**

| Название органа  | Назначены и рекомендованы для назначения<br>для секторальных диапазонов |                                 |
|--|---|---------------------------------|
|  | Одобрение проектов  | Проверка сокращения<br>выбросов |
| "Бюро веритас сертифицишн холдинг, С.А." (БВК<br>Холдинг С.А.)           | 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12  |                                 |
| "Ллойдз реджистер кволити эшуаранс лтд. (ЛРКА)                           | 1, 2, 3 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12  |                                 |
| Колумбийский институт технических стандартов и<br>сертификации (ИКОНТЕК) |   | 1, 2, 3                         |
| "ДжАКО СДМ лтд." (ДжАКО)   |   | 1, 2, 3                         |

*Примечание:* Цифры от 1 до 15 указывают секторальные диапазоны, как они определены  
Исполнительным советом. Более подробную информацию см. по адресу:  
<<http://cdm.unfccc.int/DOE/scopelst.pdf>>.

*9-е планерное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

### Решение 3/CMR.3

#### Руководящие указания по осуществлению статьи 6 Киотского протокола

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*учитывая* цель Конвенции, изложенную в ее статье 2,

*ссылаясь* на положения статей 3 и 6 Киотского протокола,

*принимая во внимание* решения 2/CMR.1, 9/CMR.1 и приложение к нему (руководящие принципы для совместного осуществления), 10/CMR.1, 2/CMR.2 и 3/CMR.2,

*признавая*, что работа в области совместного осуществления может быть проведена только в случае наличия достаточных финансовых и людских ресурсов для поддержки работы Комитета по надзору за совместным осуществлением,

*выражая* свою признательность Сторонам, которые внесли свой вклад в финансирование работы в области совместного осуществления,

*ссылаясь* на пункт 7 решения 9/CMR.1, в котором отмечается, что любые административные расходы, возникающие в результате применения процедур, изложенных в руководящих принципах для совместного осуществления, которые связаны с функциями Комитета по надзору за совместным осуществлением, покрываются как Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, так и участниками проектов,

*приветствуя* представление в секретариат, в соответствии с пунктом 20 руководящих принципов для совместного осуществления, информации 30 Сторонами о назначенных ими координационных центрах и 21 Стороной об их национальных руководящих принципах и процедурах для утверждения проектов совместного осуществления,

*напоминая* Сторонам, желающим участвовать в проектах совместного осуществления, о том, что информация, предоставляемая в соответствии с пунктом 20 руководящих принципов для совместного осуществления, направляется в секретариат,

*вновь подтверждая*, что Сторона, в которой реализуется проект совместного осуществления, в соответствии с пунктом 28 руководящих принципов для совместного осуществления обеспечивает наличие общедоступной информации о проекте;

*признавая* перенос акцента в работе Комитета по надзору за совместным осуществлением на рассмотрение конкретных проектов, прогресс, достигнутый Комитетом в деле аккредитации независимых органов, подавших соответствующие заявления, и возможность увеличения масштабов работы Комитета в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов,

*вновь подтверждая* важное значение обеспечения действенного, затратоэффективного и транспарентного функционирования механизма совместного осуществления и исполнительную и надзорную роль Комитета по надзору за совместным осуществлением,

*отмечая* важность обеспечения привилегий и иммунитетов для членов и заместителей членов Комитета по надзору за совместным осуществлением и членов его подкомитетов, групп и/или рабочих групп,

*подчеркивая* важную роль кругов, выдвигающих кандидатуры членов и заместителей членов, обладающих необходимой квалификацией и достаточным временем для работы в Комитете и для выполнения функций, указанных в плане управления совместным осуществлением на 2008-2009 годы<sup>1</sup>, в целях обеспечения того, чтобы Комитет располагал необходимыми экспертными знаниями в отношении, среди прочего, финансовых и природоохранных вопросов, регулирования совместного осуществления и принятия управленческих решений,

## **I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ**

1. *призывает* Стороны, желающие принять участие в проектах совместного осуществления, представить в секретариат информацию в соответствии с пунктом 20 руководящих принципов для совместного осуществления, если такая информация не была представлена ранее;

---

<sup>1</sup> FCCC/KP/CMR/2007/4 (Часть II).



2. *с удовлетворением принимает к сведению* ежегодный доклад Комитета по надзору за совместным осуществлением за 2006-2007 годы<sup>2</sup>, включая информацию о программе работы и бюджете Комитета, а также о принятых решениях и подготовленных руководящих указаниях и разъяснениях для оказания содействия участникам проектов;

3. *с удовлетворением отмечает*, что были преданы гласности 102 проектно-технических документа и два заключения по проектно-техническим документам в соответствии с пунктами 32 и 34 руководящих принципов для совместного осуществления и что были проведены многочисленные мероприятия по оценке в отношении 15 заявок на аккредитацию независимых органов;

4. *просит* секретариат, в том числе с целью начала общего обзора всех проектов совместного осуществления, разработать на базе Интернета интерфейс для пользования назначенными координационными центрами Сторон, которые представили информацию в соответствии с пунктом 20 руководящих принципов для совместного осуществления и в которых реализуются проекты совместного осуществления, в целях:

- a) предоставления транспарентного доступа к информации о проектах, публикуемой в соответствии с пунктом 28 руководящих принципов для совместного осуществления;
- b) представления международному регистрационному журналу операций информации об учреждении проектов совместного осуществления, осуществляемых в соответствии с пунктом 23 руководящих принципов для совместного осуществления;
- c) получения проектных идентификаторов для проектов совместного осуществления, которые присваиваются информационной системой по вопросам совместного осуществления, обеспечивая их уникальный характер, и которые используются международным регистрационным журналом операций;

## II. РУКОВОДСТВО

5. *выражает свою признательность* Комитету по надзору за совместным осуществлением за постоянную актуализацию плана управления совместным осуществлением, в частности за тот вариант, который был представлен Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее третьей сессии в соответствии с положениями пункта 4 решения 3/СМР.2; за принятие мер,

---

<sup>2</sup> FCCC/KP/СМР/2007/4 (Части I и II).

направленных на укрепление процесса совместного осуществления с учетом, среди прочего, опыта Исполнительного совета механизма чистого развития; и за его готовность реагировать на потребности Сторон, участников проектов, заинтересованных кругов и общественности в целом, учитывая ограниченность имеющихся у него ресурсов;

6. *призывает* Комитет по надзору за совместным осуществлением:
- a) продолжать постоянно проводить обзор плана управления и при необходимости вносить в него коррективы с целью обеспечения действенного, затратоэффективного и транспарентного функционирования совместного осуществления;
  - b) активизировать его взаимодействие с подавшими заявки и аккредитованными независимыми органами и назначенными координационными центрами, а также с заинтересованными кругами, как это предложено в плане управления совместным осуществлением;
  - c) продолжать усиливать его исполнительную и надзорную роль путем, среди прочего, обеспечения эффективного использования и укрепления его вспомогательной структуры, включая его комитеты, группы и/или рабочие группы, другие внешние экспертные структуры и секретариат;

7. *с удовлетворением принимает к сведению* информацию о решениях Комитета по надзору за совместным осуществлением и о ходе работы, проводимой Комитетом, как они отражены на ведущемся секретариатом вебсайте РКИКООН по вопросам совместного осуществления;

### **III. РЕСУРСЫ ДЛЯ РАБОТЫ ПО СОВМЕСТНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ**

8. *принимает к сведению* информацию, предоставленную Комитетом по надзору за совместным осуществлением в отношении рекомендованного пересмотра положений о взимании сборов для покрытия административных расходов, связанных с деятельностью Комитета, включая введение льготного режима для маломасштабных проектов совместного осуществления в отношении авансовых выплат в счет сбора за обработку докладов о проверке, как это предусмотрено в приложении I к документу FCCC/KP/CMR/2007/4 (Часть I);

9. *одобряет* пересмотр структуры сборов, как это было рекомендовано Комитетом по надзору за совместным осуществлением;

10. *отмечает*, что объем поступлений от взимаемых сборов для покрытия административных расходов, связанных с деятельностью Комитета по надзору за совместным осуществлением, в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов увеличится и что за счет таких поступлений от этих сборов можно будет покрывать административные расходы никак не раньше чем с начала 2010 года;

11. *настоятельно призывает* Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, уже с начала 2008 года вносить взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности в целях финансирования работы по совместному осуществлению в период 2008-2009 годов, что обеспечило бы тщательное и своевременное осуществление плана управления совместным осуществлением на 2008-2009 годы, в том числе благодаря укреплению потенциала секретариата в деле оказания поддержки Комитету по надзору за совместным осуществлением и его подкомитетам, группам и/или рабочим группам в процессе осуществления и принятия решений.

*9-е планерное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

### Решение 4/CMR.3

#### Сфера охвата и содержание второго рассмотрения Киотского протокола во исполнение его статьи 9

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь на решение 7/CMR.2,*

*руководствуясь статьями 2, 3 и 4 Конвенции,*

*во исполнение статьи 9 Киотского протокола,*

1. *принимает решение* о том, что второе рассмотрение Киотского протокола во исполнение его статьи 9 (именуемое далее вторым рассмотрением) направлено на дальнейшее содействие осуществлению Протокола и дальнейшую разработку ряда его элементов, в частности адаптации;

2. *принимает далее решение* о том, что второе рассмотрение основывается на наилучшей научной информации и оценках, включая четвертый доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата, а также на соответствующей технической, социальной и экономической информации;

3. *вновь подтверждает*, что второе рассмотрение не должно проводиться в ущерб действиям, которые могут быть согласованы Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и что оно не приведет к новым обязательствам ни для одной из Сторон;

4. *отмечает*, что подготовка к второму рассмотрению должна проводиться с учетом соответствующей деятельности, осуществляемой в рамках Киотского протокола и Конвенции, во избежание дублирования работы и что Стороны, возможно, пожелают принять во внимание результаты этой деятельности в ходе подготовки к второму рассмотрению;

5. *признает*, что в соответствии со статьей 9 Киотского протокола на основе результатов второго рассмотрения Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского Протокола, должна принять надлежащие решения;

6. *призывает* Стороны и соответствующие организации представить в секретариат до 7 марта 2008 года для компиляции и обобщения свои мнения в отношении того, каким образом в ходе второго рассмотрения должны рассматриваться, в частности, следующие вопросы:

- a) распространение схемы, предусматривающей выделение части поступлений для оказания помощи в покрытии расходов, на совместное осуществление и торговлю выбросами;
- b) соответствующие процедурные элементы для прописывания обязательств Сторон, включенных в приложение I, в приложении В к Киотскому протоколу;
- c) привилегии и иммунитеты лиц, работающих в официальных органах, учрежденных в соответствии с Киотским протоколом;
- d) сфера охвата, эффективность и функционирование механизмов обеспечения гибкости, включая пути и средства стимулирования справедливого регионального распределения проектов механизма чистого развития;
- e) сведение к минимуму неблагоприятных последствий, в том числе неблагоприятных последствий изменения климата, воздействия на международную торговлю и социальных, экологических и экономических последствий для других Сторон, в особенности для Сторон, являющихся развивающимися странами, в частности для тех, которые перечислены в пунктах 8 и 9 статьи 4 Конвенции, с учетом статьи 3 Конвенции;

7. *призывает далее* Стороны, включенные в приложение I, включить в материалы, упоминаемые в пункте 6 выше, информацию, свидетельствующую о прогрессе, достигнутом в осуществлении их обязательств по Киотскому протоколу, касающихся представления и рассмотрения информации, выделения финансовых ресурсов и передачи технологии;

8. *просит* секретариат, при условии наличия дополнительного финансирования, организовать до двадцать восьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению рабочее совещание с целью рассмотреть и обсудить информацию, представленную Сторонами в материалах, упоминаемых в пункте 6 выше, и подготовить доклад об итогах этого рабочего совещания для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его двадцать восьмой сессии;

9. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению рассмотреть на его двадцать восьмой сессии материалы, упоминаемые в пункте 6 выше, а также доклад об итогах рабочего совещания, упоминаемый в пункте 8 выше, и представить доклад Конференции Сторон, действующий в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее четвертой сессии;

10. *просит* секретариат представить до октября 2008 года информационный документ о работе Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу в отношении следующих вопросов: торговля выбросами и основанные на проектах механизмы согласно Киотскому протоколу; правила, регулирующие деятельность в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства; подлежащие охвату парниковые газы, секторы и категории источников и возможные подходы к определению целевых показателей выбросов в секторах; и методологии, которые могут применяться для оценки антропогенных выбросов и потенциалов глобального потепления парниковых газов;

11. *просит* секретариат, при условии наличия дополнительного финансирования, организовать до четвертой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, предсессионное рабочее совещание с целью рассмотрения значимости, которую имеет для второго рассмотрения прогресс, достигнутый Специальной рабочей группой по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу в осуществлении ее программы работы, и подготовить доклад об итогах этого рабочего совещания;

12. *постановляет* рассмотреть представленную ей информацию, указанную в пункте 9 выше, а также доклад об итогах рабочего совещания, упоминаемый в пункте 11 выше, на своей четвертой сессии при проведении на этой сессии второго рассмотрения.

*9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

### Решение 5/CMR.3

#### Соблюдение обязательств по Киотскому протоколу

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на статью 18 Киотского протокола,

*ссылаясь также* на решения 27/CMR.1 и 4/CMR.2,

*рассмотрев* ежегодный доклад Комитета по соблюдению для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола<sup>1</sup>,

1. *выражает* свою признательность Комитету по соблюдению Киотского протокола за работу, проделанную в отчетный период;
2. *выражает свою озабоченность* тем, что не все Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, представили своевременно свои четвертые национальные сообщения и дополнительную информацию, требуемую согласно пункту 2 статьи 7 Киотского протокола;
3. *просит* секретариат представить Сторонам в ходе подготовки им бюджета на двухгодичный период 2010-2011 годов информацию о последствиях предложения Комитета по соблюдению распространить практику финансирования путевых расходов и расходов, связанных с участием в совещаниях Комитета по соблюдению, на всех его членов и заместителей членов;
4. *призывает* Стороны внести добровольные взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности в целях поддержки работы Комитета по соблюдению в ходе двухгодичного периода 2008-2009 годов.

*9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

---

<sup>1</sup> FCCC/KP/CMR/2007/6.

### Решение 6/CMR.3

#### **Руководящие указания по эффективной практике для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на пункты 3 и 4 статьи 3, пункт 2 статьи 5, статью 6 и пункт 1 статьи 7 Киотского протокола,

*ссылаясь далее* на решения 13/CMR.1, 15/CMR.1, 16/CMR.1 и 17/CMR.1,

*рассмотрев* соответствующие рекомендации Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам,

1. *постановляет*, что Стороны используют для представления информации, дополняющей информацию годовых кадастров парниковых газов в течение первого периода обязательств в дополнение к элементам, указанным в пунктах 5-9 приложения к решению 15/CMR.1, таблицы, подлежащие включению в приложение к национальному докладу о кадастре, а также таблицы общей формы докладов<sup>1</sup> для представления информации об антропогенных выбросах из источников и абсорбции поглотителями парниковых газов в результате деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства согласно пункту 3 статьи 3 и избранных видов деятельности согласно пункту 4 статьи 3, если таковые имеются, в соответствии с положениями пункта 2 статьи 5 Киотского протокола, которая подлежит представлению в 2010 году и далее; эти таблицы<sup>2</sup> содержатся в приложении к настоящему решению<sup>3</sup>;

2. *порукает* секретариату при условии наличия дополнительного финансирования разработать модуль к программному обеспечению CRF Reporter в отношении этих таблиц.

*9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

---

<sup>1</sup> Общая форма докладов представляет собой стандартизованную форму для использования Сторонами с целью представления в электронной форме оценок выбросов и абсорбции парниковых газов и любой другой соответствующей информации. По техническим причинам (таким, как размер таблиц и шрифтов) форма печатного варианта таблиц общей формы докладов для деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в этом документе не может быть стандартизована.

<sup>2</sup> В окончательный вариант этих таблиц были включены технические изменения.

<sup>3</sup> Для облегчения работы с текстом приложение содержится в документе FCCC/KP/CMR/2007/9/Add.2.



### Решение 7/CMP.3

#### Демонстрация прогресса в выполнении обязательств по Киотскому протоколу, достигнутого Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь на пункт 2 статьи 3 Киотского протокола,*

*ссылаясь также на решения 22/CP.7 и 25/CP.8,*

*с удовлетворением принимая к сведению работу, проделанную секретариатом по подготовке обобщения докладов, демонстрирующих прогресс в соответствии с пунктом 2 статьи 3 Киотского протокола<sup>1</sup>,*

1. *с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый представившими доклады Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции (Сторонами, включенными в приложение I), которые также являются Сторонами Киотского протокола, в разработке и осуществлении политики и мер и сокращении выбросов парниковых газов; прогресс, достигнутый Сторонами, включенными в приложение II к Конвенции (Сторонами, включенными в приложение II), которые также являются Сторонами Киотского протокола, в предоставлении финансовых ресурсов и помощи развивающимся странам в наращивании потенциала; а также инициативы и финансовые ассигнования ряда Сторон, включенных в приложение I, которые также являются Сторонами Киотского протокола, в интересах содействия передаче технологии развивающимся странам;*

2. *с удовлетворением отмечает также уменьшение общего объема совокупных выбросов парниковых газов в Сторонах, включенных в приложение I, которые также являются Сторонами Киотского протокола; отмечает, что сокращение выбросов на момент представления докладов объяснялось главным образом сокращением выбросов в Сторонах, включенных в приложение I, которые являются странами с переходной экономикой, а также являются Сторонами Киотского протокола; отмечает далее, что на момент представления докладов выбросы в ряде Сторон, включенных в приложение I, которые также являются Сторонами Киотского протокола, увеличились относительно их*

---

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2006/INF.2.

уровней базового года или в сравнении с целевыми показателями, установленными для них в Киотском протоколе, как это отражено в таблице, содержащейся в приложении к настоящему решению;

3. *признает*, что в соответствии с данными прогнозов все Стороны, включенные в приложение I, которые являются странами с переходной экономикой, а также являются Сторонами Киотского протокола, и ряд Сторон, включенных в приложение I, которые также являются Сторонами Киотского протокола и которые не являются странами с переходной экономикой, планируют достигнуть установленных для них в Киотском протоколе целевых показателей с помощью осуществленных политики и мер; ряд других Сторон, включенных в приложение I, которые также являются Сторонами Киотского протокола, уже разработали и осуществляют дополнительные программы и меры, включая использование поглотителей углерода, а также приняли соответствующее законодательство и выделили финансовые ресурсы для использования механизмов Киотского протокола<sup>2</sup>, в интересах достижения установленных для них в Киотском протоколе целевых показателей; и что другим Сторонам, включенным в приложение I, которые также являются Сторонами Киотского протокола и не являются странами с переходной экономикой, необходимо предпринять дополнительные действия, как, например, программы и меры и использование механизмов Киотского протокола, в интересах достижения установленных для них в Киотском протоколе целевых показателей;

4. *призывает* Стороны, включенные в приложение I, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и далее прилагать или в надлежащих случаях активизировать свои усилия, направленные на сокращение или ограничение их выбросов парниковых газов в соответствии с их обязательствами, прописанными в приложении B, и в соответствии с пунктом 1 статьи 3 Киотского протокола; и призывает Стороны, включенные в приложение II, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и далее прилагать или в надлежащих случаях активизировать свои усилия, направленные на предоставление финансовых ресурсов и помощи развивающимся странам в целях наращивания потенциала, а также продолжать активизировать свои усилия, направленные на содействие передаче технологии развивающимся странам.

---

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2006/INF.2, таблица 1.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Дата представления докладов, демонстрирующих прогресс в соответствии с Киотским протоколом, Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, и сообщенные в них данные об общем объеме выбросов парниковых газов без учета выбросов в секторах землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства<sup>a</sup>

| Стороны, включенные в приложение I                         | Дата представления докладов, демонстрирующих прогресс (ДДП) | Общий объем выбросов парниковых газов без учета выбросов в секторах землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (млн. тонн эквивалента CO <sub>2</sub> ) |  | Изменения в выбросах за базовый год в сравнении с 2003 или 2004 годом (%) |
|--|---|---|--|---|
|  |   | Базовый год, по которому представлена информация в ДДП  | Самый последний год, т.е. 2003 или 2004 годы, по которому представлена информация в ДДП <sup>b</sup> |   |
| Беларусь   | 29 мая 2006 года  | 127,4 <sup>c</sup>  | 69,8   | -45,2   |
| Болгария   | 31 августа 2006 года  | 138,4 <sup>d</sup>  | 69,2   | -50,0   |
| Канада   | 15 ноября 2006 года   | 599,0 <sup>c</sup>  | 758,0 <sup>b</sup>   | 26,5  |
| Чешская Республика   | 3 февраля 2006 года   | 192,0 <sup>c</sup>  | 147,1  | -23,3   |
| Эстония  | 30 декабря 2005 года  | 42,6  | 21,2   | -50,3   |
| Европейское сообщество <sup>e</sup>                        | 22 декабря 2005 года  | 4145,0  | 4074,5   | -1,7  |
| Австрия  | 18 октября 2006 года  | 78,5  | 91,6   | 16,6  |
| Бельгия  | 23 декабря 2005 года  | 146,8   | 147,7  | 0,6   |
| Дания  | 30 декабря 2005 года  | 69,6  | 74,0   | 6,3   |
| Финляндия  | 14 февраля 2006 года  | 71,5  | 81,8 <sup>b</sup>  | 14,4  |
| Франция  | 27 июля 2006 года   | 564,8 <sup>c</sup>  | 552,7  | -2,1  |
| Германия   | 1 августа 2006 года   | 1230,0  | 1024,4   | -16,7   |
| Греция   | 10 марта 2006 года  | 111,7   | 137,6  | 23,3  |
| Ирландия   | 16 октября 2006 года  | 55,8  | 68,7 <sup>b</sup>  | 23,1  |
| Италия   | 11 ноября 2006 года   | 519,5 <sup>c</sup>  | 575,7 <sup>b</sup>   | 10,8  |
| Люксембург   | данные не получены  |   |  |   |
| Нидерланды   | 22 декабря 2005 года  | 213,0   | 215,0  | 0,9   |
| Португалия   | 22 июня 2006 года   | 60,8  | 84,5 <sup>b</sup>  | 39,1  |
| Испания  | 21 апреля 2006 года   | 286,1   | 402,3  | 40,6  |
| Швеция   | 30 декабря 2005 года  | 72,2 <sup>c</sup>   | 70,6   | -2,2  |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | 8 марта 2006 года   | 766,7   | 654,8 <sup>b</sup>   | -14,6   |
| Венгрия  | 17 января 2006 года   | 122,2 <sup>d</sup>  | 83,2   | -31,9   |
| Исландия <sup>f</sup>                                      | 28 апреля 2006 года   | 3,3 <sup>c</sup>  | 3,1  | -6,1  |
| Япония   | 6 февраля 2006 года   | 1237,0  | 1339,1   | 8,3   |
| Латвия   | 24 мая 2006 года  | 25,4 <sup>c</sup>   | 10,5   | -58,5   |
| Лихтенштейн  | 25 сентября 2006 года                                       | 0,3 <sup>c</sup>  | 0,3  | 5,3   |
| Литва  | 6 февраля 2006 года   | 50,9 <sup>c</sup>   | 17,2   | -66,2   |
| Монако <sup>g</sup>  |   |   |  |   |
| Новая Зеландия   | 4 мая 2006 года   | 61,5 <sup>c</sup>   | 75,3   | 22,5  |
| Норвегия   | 16 февраля 2006 года  | 50,1 <sup>c</sup>   | 54,8   | 9,4   |
| Польша   | 29 декабря 2006 года  | 568,8 <sup>d</sup>  | 382,8  | -32,7   |
| Румыния  | 31 января 2006 года   | 265,1 <sup>d</sup>  | 142,9  | -46,1   |
| Российская Федерация                                       | 13 февраля 2007 года  | 3216,0  | 2152,0 <sup>b</sup>  | -33,1   |
| Словакия   | 30 декабря 2005 года  | 72,1 <sup>c</sup>   | 51,6   | -28,4   |
| Словения   | 12 июня 2006 года   | 20,2 <sup>d</sup>   | 19,8   | -1,9  |
| Швейцария  | 2 декабря 2005 года   | 52,4 <sup>c</sup>   | 52,3   | -0,4  |
| Украина  | 3 ноября 2006 года  | 925,4 <sup>c</sup>  | 416,0  | -55,0   |

<sup>a</sup> Уровни выбросов в 2003 или 2004 году отражают только выбросы, по которым была представлена информация за эти годы, и необязательно отражают способность той или иной Стороны достигнуть установленные для нее в Киотском протоколе целевые показатели (см. пункты 2 и 3 настоящего решения).

<sup>b</sup> В случае отсутствия в докладах, демонстрирующих прогресс (ДДП), данных о выбросах за 2003 год, данные, приведенные в этой и в следующей колонке, отражают уровни выбросов или тенденции, включенные в ДДП за 2004 год.

<sup>c</sup> Данные, указываемые в колонке "базовый год", могут не в полной мере отражать решение Стороны в отношении ее базового года для фторированных газов (ГФУ, ПФУ, SF<sub>6</sub>).

<sup>d</sup> Вместо данных за 1990 год здесь используются данные за базовый год (согласно Конвенции) (в соответствии с решениями 9/CP.2 и 11/CP.4) для Болгарии (1988 год), Венгрии (среднее значение за 1985-1987 годы), Польши (1988 год), Румынии (1989 год) и Словении (1986 год).

<sup>e</sup> 15 государств - членов Европейского сообщества, которые являются Сторонами соглашения согласно статье 4 Киотского протокола, должны достичь общего совокупного уровня сокращения выбросов в размере 8% по сравнению с выбросами базового года. В рамках этого общего совокупного уровня сокращения выбросов ряду государств-членов разрешается увеличить объем их выбросов: Греции (25%), Ирландии (13%), Испании (15%), Португалии (27%) и Швеции (4%). Другие государства-члены должны сократить или стабилизировать свои выбросы: Австрия (-13%), Бельгия (-7,5%), Германия (-21%), Дания (-21%), Италия (-6,5%), Люксембург (-28%), Нидерланды (-6%), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (-12,5%), Финляндия (0%) и Франция (0%).

<sup>f</sup> Данные о выбросах за 2003 год для Исландии не учитывают выбросы CO<sub>2</sub>, охватываемые решением 14/CP.7.

<sup>g</sup> Дата представления доклада, демонстрирующего прогресс, не применима в отношении Монако, поскольку эта страна ратифицировала Киотский протокол 26 февраля 2006 года.

9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года

### Решение 8/СМР.3

#### **Компиляция и обобщение дополнительной информации, включенной в четвертые национальные сообщения в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на соответствующие положения Киотского протокола, в частности на статью 5, пункты 2 и 3 статьи 7 и статьи 10 и 11,

*ссылаясь* на решения 14/СР.7, 15/СМР.1, 22/СМР.1 и 26/СМР.1,

*подчеркивая*, что национальные сообщения и годовые кадастры парниковых газов, представляемые Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, служат главным источником информации для рассмотрения вопроса об осуществлении Конвенции и Киотского протокола этими Сторонами, и что доклады об углубленном рассмотрении этих национальных сообщений обеспечивают для этой цели важную дополнительную информацию,

*приветствуя* работу секретариата по подготовке компиляции и обобщения дополнительной информации, включенной в четвертые национальные сообщения в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола<sup>1</sup>,

1. *просит* Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, которые также являются Сторонами Киотского протокола, включить, в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола, в пятые национальные сообщения, подлежащие представлению в соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 12 Конвенции и решением 10/СР.13, необходимую дополнительную информацию, требуемую в соответствии с руководящими принципами для представления дополнительной информации согласно пункту 2 статьи 7 Киотского протокола, которые содержатся в приложении к решению 15/СМР.1;

2. *делает вывод о том, что* рассмотрение дополнительной информации, включенной в национальные сообщения в соответствии с пунктом 2 статьи 7 Киотского протокола, и изучение результатов этого рассмотрения доказали свою полезность и должны быть продолжены в соответствии с решениями 22/СМР.1 и 26/СМР.1.

*9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

---

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2007/INF.7.

### Решение 9/СМР.3

#### **Последствия возможных изменений предела, установленного для деятельности по маломасштабным проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития**

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на решения 5/СМР.1 и 6/СМР.1,

*ссылаясь* на пункт 27 решения 1/СМР.2,

*постановляет* изменить предел, установленный для деятельности по маломасштабным проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития, о котором говорится в пункте 1 i) приложения к решению 5/СМР.1, следующим образом:

"Деятельность по маломасштабным проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР" означает деятельность, которая, как ожидается, приведет к чистой антропогенной абсорбции парниковых газов поглотителями в размере менее 16 килотонн СО<sub>2</sub> в год и которая разрабатывается или осуществляется общинами и частными лицами с малыми доходами, как это определяется принимающей Стороной. Если деятельность по маломасштабным проектам в области облесения или лесовозобновления в рамках МЧР приводит к чистой антропогенной абсорбции парниковых газов поглотителями свыше 16 килотонн СО<sub>2</sub> в год, то излишняя абсорбция не будет учитываться для целей ввода в обращение вССВ или дССВ.

*9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

## Решение 10/CMR.3

### Исполнение бюджета на двухгодичный период 2006-2007 годов

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*рассмотрев* информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по административным, финансовым и институциональным вопросам<sup>1</sup>,

*ссылаясь* на пункты 11 и 19 финансовых процедур Конференции Сторон, которые были приняты в решении 15/CP.1 и которые также применяются к Киотскому протоколу<sup>2</sup>,

1. *принимает к сведению* промежуточные финансовые ведомости по состоянию на 31 декабря 2006 года, доклад об исполнении бюджета за период с 1 января 2006 года по 30 июня 2007 года и положение в области взносов в Целевой фонд для основного бюджета, Целевой фонд для вспомогательной деятельности и Целевой фонд для участия в процессе РККОООН по состоянию на 15 ноября 2007 года;

2. *призывает* Стороны, которые не выплатили свои взносы в основной бюджет, безотлагательно сделать это, в особенности ввиду того, что в соответствии с финансовыми процедурами взносы подлежат выплате 1 января каждого года;

3. *выражает признательность* Сторонам, которые своевременно выплатили свои взносы в основной бюджет;

4. *также выражает признательность* за полученные от Сторон взносы в Целевой фонд в целях облегчения участия Сторон, являющихся развивающимися странами, в процессе Конвенции и взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности;

5. *призывает* Стороны активизировать усилия для выплаты взносов в Целевой фонд для участия в процессе РККОООН и в Целевой фонд для вспомогательной деятельности в свете увеличения объема работы, на которую предусмотрены ассигнования в основном бюджете;

6. *вновь выражает свою признательность* правительству Германии за его ежегодный добровольный взнос в основной бюджет в размере 766 938 евро и его специальный взнос в размере 1 789 522 евро в качестве правительства принимающей страны секретариата.

*9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

---

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2007/19, FCCC/SBI/2007/INF.1 и FCCC/2007/INF.11.

<sup>2</sup> В соответствии с пунктом 5 статьи 13 Киотского протокола.

## Решение 11/CMP.3

### Бюджет по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на пункт 5 статьи 13 Киотского протокола,

*принимая к сведению* решение 13/CP.13, в частности его пункт 6,

*рассмотрев* предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов, представленный Исполнительным секретарем<sup>1</sup>,

1. *одобряет* решение 13/CP.13 о бюджете по программам на двухгодичный период 2008-2009 годов, принятое Конференцией Сторон на ее тринадцатой сессии, насколько оно применяется к Киотскому протоколу;
2. *утверждает* ориентировочную шкалу взносов на 2008 и 2009 годы, содержащуюся в приложении к настоящему решению, охватывающую 36,8% ориентировочных взносов, указанных в таблице 1 решения 13/CP.13;
3. *призывает* все Стороны Киотского протокола учитывать, что в соответствии с пунктом 8 b) финансовых процедур взносы в основной бюджет подлежат выплате 1 января каждого года, и оперативно и в полном объеме выплатить взносы за 2008 и 2009 годы, необходимые для финансирования утвержденных расходов, которые указаны в решении 13/CP.13.
4. *принимает к сведению* финансовые потребности<sup>2</sup> для механизма чистого развития и для совместного осуществления, предложенные соответственно Исполнительным советом механизма чистого развития и Комитетом по надзору за совместным осуществлением;
5. *просит* секретариат предпринять необходимые шаги, с тем чтобы учредить отдельный целевой фонд для получения сборов и части поступлений на цели управления функционированием механизма чистого развития;

---

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2007/8 и Add.1 и 2.

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2007/8.

6. *принимает к сведению* потребности в ресурсах на деятельность, связанную с работой администратора международного регистрационного журнала операций, на 2008-2009 годы, указанные в предложении по бюджету по программам<sup>3</sup>;

7. *признает*, что для обеспечения достаточного и стабильного финансирования международного регистрационного журнала операций в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов, в ходе которого можно будет собрать информацию об операциях, требуется промежуточная мера, с тем чтобы удовлетворить потребности в ресурсах, указанные в пункте 6 выше;

8. *уполномочивает* Исполнительного секретаря в качестве промежуточной меры на двухгодичный период 2008-2009 годов уведомить Стороны Киотского протокола, которые планируют пользоваться международным регистрационным журналом операций в ходе двухгодичного периода 2008-2009 годов и которые перечислены в приложении II к настоящему решению, о ежегодных сборах за подключение их национальных реестров к международному регистрационному журналу операций и за его использование, а также за связанную с этим деятельность администратора международного регистрационного журнала операций, с тем чтобы покрыть потребности в ресурсах, упомянутые в пункте 6 выше;

9. *утверждает* ориентировочную шкалу сборов на двухгодичный период 2008-2009 годов, содержащуюся в приложении II к настоящему решению;

10. *постановляет*, что если какая-либо Сторона, не перечисленная в приложении II к настоящему решению, примет решение использовать международный регистрационный журнал операций в ходе двухгодичного периода 2008-2009 годов, то эта Сторона будет включена в перечень, содержащийся в приложении II к настоящему

---

<sup>3</sup> FCCC/SBI/2007/8/Add.2.



решению, и что выплаченные сборы<sup>4</sup> будут вычтены из потребностей в ресурсах на деятельность, связанную с работой администратора международного регистрационного журнала операций, в ходе следующего двухгодичного периода;

11. *просит* секретариат приступить к созданию дополнительного целевого фонда для получения сборов, предназначенных для покрытия потребностей в ресурсах на деятельность, связанную с работой администратора международного регистрационного журнала операций;

12. *просит* Исполнительного секретаря уведомлять Стороны, планирующие использовать международный регистрационный журнал операций, о ежегодных сборах на покрытие потребностей в ресурсах, упомянутых в пункте б выше, с учетом пункта 13 ниже, не менее чем за три месяца до начала соответствующего календарного года;

13. *просит* Исполнительного секретаря провести обзор потребностей в ресурсах на деятельность, связанную с работой администратора международного регистрационного журнала операций, и, если потребуются дополнительные ресурсы, сообщить Вспомогательному органу по осуществлению на его двадцать восьмой сессии о любых предлагаемых коррективах размера сборов за 2009 год, рассчитанных в соответствии с приложением II;

14. *просит* Исполнительного секретаря представить разбивку расходов на разработку и функционирование международного регистрационного журнала операций с целью оптимизации структуры расходов;

15. *уполномочивает* администратора международного регистрационного журнала операций окончательно или временно прекращать операции той или иной системы реестров с международным регистрационным журналом операций в случае невыплаты Стороной сбора, но не ранее чем через четыре месяца после начала соответствующего

---

<sup>4</sup> Сбор с пользователей, который будет включен в перечень для такой Стороны, будет рассчитываться на основе равной доли этой Стороны в 40% потребностей в ресурсах, связанных с деятельностью администратора международного регистрационного журнала операций на 2008-2009 годы, и дополнительной суммы, эквивалентной доле данной Стороны, в соответствии с приложением I к настоящему решению, в остающихся 60% потребностей в ресурсах, скорректированной с целью включения лишь тех Сторон, которые перечислены в приложении II к настоящему решению, при этом общий размер сбора с пользователей для данной Стороны является пропорциональным периоду с даты подключения национального регистра до конца двухгодичного периода.

календарного года, при условии направления соответствующей Стороне по меньшей мере двух напоминаний и проведения с этой Стороной консультаций до направления окончательного напоминания;

16. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению на его тридцатой сессии рассмотреть методы распределения сборов в последующие двухгодичные периоды и, если это уместно, рассмотреть меры по повышению надежности и своевременности их выплаты, с тем чтобы препроводить проект решения по этому вопросу Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, для принятия на ее пятой сессии;

17. *постановляет*, что упомянутое в пункте 16 рассмотрение включает разработку методологии для расчета сборов с пользователей, в том числе для реестра механизма чистого развития, в частности на основе объема операций.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**Ориентировочная шкала взносов Сторон Киотского протокола  
на двухгодичный период 2008-2009 годов**

| Сторона              | Шкала взносов<br>Организации<br>Объединенных Наций<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2009 год |
|----------------------|---|--|--|
| Албания              | 0,006   | 0,008  | 0,008  |
| Алжир                | 0,085   | 0,110  | 0,110  |
| Антигуа и Барбуда    | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Аргентина            | 0,325   | 0,419  | 0,419  |
| Армения              | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Австрия              | 0,887   | 1,143  | 1,143  |
| Азербайджан          | 0,005   | 0,006  | 0,006  |
| Багамские Острова    | 0,016   | 0,021  | 0,021  |
| Бахрейн              | 0,033   | 0,043  | 0,043  |
| Бангладеш            | 0,010   | 0,010  | 0,010  |
| Барбадос             | 0,009   | 0,012  | 0,012  |
| Беларусь             | 0,020   | 0,026  | 0,026  |
| Бельгия              | 1,102   | 1,421  | 1,421  |
| Белиз                | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Бенин                | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Бутан                | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Боливия              | 0,006   | 0,008  | 0,008  |
| Босния и Герцеговина | 0,006   | 0,008  | 0,008  |
| Ботсвана             | 0,014   | 0,018  | 0,018  |
| Бразилия             | 0,876   | 1,129  | 1,129  |
| Болгария             | 0,020   | 0,026  | 0,026  |
| Буркина-Фасо         | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Бурунди              | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Камбоджа             | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Камерун              | 0,009   | 0,012  | 0,012  |
| Канада               | 2,977   | 3,838  | 3,838  |
| Кабо-Верде           | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Чили                 | 0,161   | 0,208  | 0,208  |
| Китай                | 2,667   | 3,438  | 3,438  |
| Колумбия             | 0,105   | 0,135  | 0,135  |
| Конго                | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Острова Кука         | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Коста-Рика           | 0,032   | 0,041  | 0,041  |
| Кот-д'Ивуар          | 0,009   | 0,010  | 0,010  |

| Сторона  | Шкала взносов<br>Организации<br>Объединенных Наций<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2009 год |
|--|---|--|--|
| Куба   | 0,054   | 0,070  | 0,070  |
| Кипр   | 0,044   | 0,057  | 0,057  |
| Чешская Республика                               | 0,281   | 0,362  | 0,362  |
| Корейская Народно-<br>Демократическая Республика | 0,007   | 0,009  | 0,009  |
| Демократическая Республика Конго                 | 0,003   | 0,004  | 0,004  |
| Дания  | 0,739   | 0,953  | 0,953  |
| Джибути  | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Доминика   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Доминиканская Республика                         | 0,024   | 0,031  | 0,031  |
| Эквадор  | 0,021   | 0,027  | 0,027  |
| Египет   | 0,088   | 0,113  | 0,113  |
| Сальвадор  | 0,020   | 0,026  | 0,026  |
| Экваториальная Гвинея                            | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Эритрея  | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Эстония  | 0,016   | 0,021  | 0,021  |
| Эфиопия  | 0,003   | 0,004  | 0,004  |
| Европейский союз                                 | 2,500   | 2,500  | 2,500  |
| Фиджи  | 0,003   | 0,004  | 0,004  |
| Финляндия  | 0,564   | 0,727  | 0,727  |
| Франция  | 6,301   | 8,123  | 8,123  |
| Габон  | 0,008   | 0,010  | 0,010  |
| Гамбия   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Грузия   | 0,003   | 0,004  | 0,004  |
| Германия   | 8,577   | 11,057   | 11,057   |
| Гана   | 0,004   | 0,005  | 0,005  |
| Греция   | 0,596   | 0,768  | 0,768  |
| Гренада  | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Гватемала  | 0,032   | 0,041  | 0,041  |
| Гвинея   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Гвинея-Биссау                                    | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Гайана   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Гаити  | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Гондурас   | 0,005   | 0,006  | 0,006  |
| Венгрия  | 0,244   | 0,315  | 0,315  |
| Исландия   | 0,037   | 0,048  | 0,048  |
| Индия  | 0,450   | 0,580  | 0,580  |
| Индонезия  | 0,161   | 0,208  | 0,208  |
| Иран (Исламская Республика)                      | 0,180   | 0,232  | 0,232  |
| Ирландия   | 0,445   | 0,574  | 0,574  |

| Сторона  | Шкала взносов<br>Организации<br>Объединенных Наций<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2009 год |
|--|---|--|--|
| Израиль  | 0,419   | 0,540  | 0,540  |
| Италия   | 5,079   | 6,548  | 6,548  |
| Ямайка   | 0,010   | 0,013  | 0,013  |
| Япония   | 16,624  | 21,431   | 21,431   |
| Иордания                                       | 0,012   | 0,015  | 0,015  |
| Кения  | 0,010   | 0,013  | 0,013  |
| Кирибати                                       | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Кувейт   | 0,182   | 0,235  | 0,235  |
| Кыргызстан                                     | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Лаосская Народно-Демократическая<br>Республика | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Латвия   | 0,018   | 0,023  | 0,023  |
| Ливан  | 0,034   | 0,044  | 0,044  |
| Лесото   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Либерия  | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Ливийская Арабская Джамахирия                  | 0,062   | 0,080  | 0,080  |
| Лихтенштейн                                    | 0,010   | 0,013  | 0,013  |
| Литва  | 0,031   | 0,040  | 0,040  |
| Люксембург                                     | 0,085   | 0,110  | 0,110  |
| Мадагаскар                                     | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Малави   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Малайзия                                       | 0,190   | 0,245  | 0,245  |
| Мальдивские Острова                            | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Мали   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Мальта   | 0,017   | 0,022  | 0,022  |
| Маршалловы Острова                             | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Мавритания                                     | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Маврикий                                       | 0,011   | 0,014  | 0,014  |
| Мексика  | 2,257   | 2,910  | 2,910  |
| Микронезия (Федеративные штаты)                | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Молдова  | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Монако   | 0,003   | 0,004  | 0,004  |
| Монголия                                       | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Марокко  | 0,042   | 0,054  | 0,054  |
| Мозамбик                                       | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Мьянма   | 0,005   | 0,006  | 0,006  |
| Намибия  | 0,006   | 0,008  | 0,008  |
| Науру  | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Непал  | 0,003   | 0,004  | 0,004  |
| Нидерланды                                     | 1,873   | 2,415  | 2,415  |

| Сторона                  | Шкала взносов<br>Организации<br>Объединенных Наций<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2009 год |
|--------------------------|---|--|--|
| Новая Зеландия           | 0,256   | 0,330  | 0,330  |
| Никарагуа                | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Нигер                    | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Нигерия                  | 0,048   | 0,062  | 0,062  |
| Ниуэ                     | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Норвегия                 | 0,782   | 1,008  | 1,008  |
| Оман                     | 0,073   | 0,094  | 0,094  |
| Пакистан                 | 0,059   | 0,076  | 0,076  |
| Палау                    | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Панама                   | 0,023   | 0,030  | 0,030  |
| Папуа-Новая Гвинея       | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Парагвай                 | 0,005   | 0,006  | 0,006  |
| Перу                     | 0,078   | 0,101  | 0,101  |
| Филиппины                | 0,078   | 0,101  | 0,101  |
| Польша                   | 0,501   | 0,646  | 0,646  |
| Португалия               | 0,527   | 0,679  | 0,679  |
| Катар                    | 0,085   | 0,110  | 0,110  |
| Республика Корея         | 2,173   | 2,801  | 2,801  |
| Румыния                  | 0,070   | 0,090  | 0,090  |
| Российская Федерация     | 1,200   | 1,547  | 1,547  |
| Руанда                   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Сент-Люсия               | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Сент-Винсент и Гренадины | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Самоа                    | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Саудовская Аравия        | 0,748   | 0,964  | 0,964  |
| Сенегал                  | 0,004   | 0,005  | 0,005  |
| Сейшельские Острова      | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Сьерра-Леоне             | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Сингапур                 | 0,347   | 0,447  | 0,447  |
| Словакия                 | 0,063   | 0,081  | 0,081  |
| Словения                 | 0,096   | 0,124  | 0,124  |
| Соломоновы Острова       | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Южная Африка             | 0,290   | 0,374  | 0,374  |
| Испания                  | 2,968   | 3,826  | 3,826  |
| Шри-Ланка                | 0,016   | 0,021  | 0,021  |
| Судан                    | 0,010   | 0,010  | 0,010  |
| Суринам                  | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Свазиленд                | 0,002   | 0,003  | 0,003  |
| Швеция                   | 1,071   | 1,381  | 1,381  |

| Сторона  | Шкала взносов<br>Организации<br>Объединенных Наций<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2008 год | Скорректированная<br>шкала взносов<br>Киотского протокола<br>на 2009 год |
|--|---|--|--|
| Швейцария  | 1,216   | 1,568  | 1,568  |
| Сирийская Арабская Республика                                    | 0,016   | 0,021  | 0,021  |
| Таиланд  | 0,186   | 0,240  | 0,240  |
| Бывшая югославская Республика<br>Македония                       | 0,005   | 0,006  | 0,006  |
| Того   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Тринидад и Тобаго  | 0,027   | 0,035  | 0,035  |
| Тунис  | 0,031   | 0,040  | 0,040  |
| Туркменистан   | 0,006   | 0,008  | 0,008  |
| Тувалу   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Уганда   | 0,003   | 0,004  | 0,004  |
| Украина  | 0,045   | 0,058  | 0,058  |
| Объединенные Арабские Эмираты                                    | 0,302   | 0,389  | 0,389  |
| Соединенное Королевство<br>Великобритании и Северной<br>Ирландии | 6,642   | 8,563  | 8,563  |
| Объединенная Республика Танзания                                 | 0,006   | 0,008  | 0,008  |
| Уругвай  | 0,027   | 0,035  | 0,035  |
| Узбекистан   | 0,008   | 0,010  | 0,010  |
| Вануату  | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| Венесуэла (Боливарианская<br>Республика)                         | 0,200   | 0,258  | 0,258  |
| Вьетнам  | 0,024   | 0,031  | 0,031  |
| Йемен  | 0,007   | 0,009  | 0,009  |
| Замбия   | 0,001   | 0,001  | 0,001  |
| <b>ИТОГО</b>   | <b>78,163</b>   | <b>100,000</b>   | <b>100,000</b>   |

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Ориентировочная шкала сборов за пользование международным регистрационным журналом операций на двухгодичный период 2008–2009 годов**

| <b>Сторона</b>  | <b>Шкала сборов на 2008–2009 годы<br/>(в процентах)</b> |
|---|---|
| Австрия   | 1,562   |
| Бельгия   | 1,941   |
| Болгария  | 0,035   |
| Канада  | 4,476   |
| Чешская Республика  | 0,495   |
| Дания   | 1,301   |
| Эстония   | 0,028   |
| Европейское сообщество  | 2,642   |
| Финляндия   | 0,993   |
| Франция   | 10,497  |
| Германия  | 15,103  |
| Греция  | 1,049   |
| Венгрия   | 0,430   |
| Исландия  | 0,726   |
| Ирландия  | 0,784   |
| Италия  | 8,944   |
| Япония  | 14,700  |
| Латвия  | 0,032   |
| Лихтенштейн   | 0,185   |
| Литва   | 0,055   |
| Люксембург  | 0,150   |
| Монако  | 0,178   |
| Нидерланды  | 3,298   |
| Новая Зеландия  | 0,945   |
| Норвегия  | 2,282   |
| Польша  | 0,882   |
| Португалия  | 0,928   |
| Румыния   | 0,123   |
| Российская Федерация  | 2,699   |
| Словакия  | 0,111   |
| Словения  | 0,169   |
| Испания   | 5,226   |
| Швеция  | 1,886   |
| Швейцария   | 2,715   |
| Украина   | 0,734   |
| Соединенное Королевство Великобритании и<br>Северной Ирландии | 11,696  |
| <b>Итого</b>  | <b>100,000</b>  |

*9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года*



### **Резолюция 1/СМР.3**

#### **Выражение признательности правительству Республики Индонезии и жителям провинции Бали**

*Конференция Сторон и Конференция Сторон, действующая в качестве совещания  
Сторон Киотского протокола,*

*проведя свои сессии на Бали 3-14 декабря 2007 года по приглашению правительства  
Республики Индонезии,*

1. *выражают свою глубокую признательность* правительству Республики Индонезии за предоставленную возможность провести тринадцатую сессию Конференции Сторон и третью сессию Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на Бали;

2. *просят* правительство Республики Индонезии передать жителям Бали признательность Конференции Сторон и Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, за гостеприимство и теплый прием, оказанный участникам.

*9-е пленарное заседание  
14-15 декабря 2007 года*

-----